



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

**Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández**

**Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)**

**Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo**

**Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)**

Donate online using QR code:



## Church

### Office Hours

Monday-Thursday  
9AM-12PM; 1PM-6PM

Friday  
9AM -12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule

### Horario de Misas

Monday-Friday  
8:30AM (Español)  
Saturday/Sábado  
5PM (English)/7PM (Spanish)  
Sunday/Domingo  
8AM/10:30AM (English)  
9AM/12:30PM/7PM (Español)

### Confessions

Weekdays (except Tuesday)  
*After the morning Mass/ Después de las Misas de la mañana*  
Saturday/Sábado  
4PM - 4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday  
8AM—8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/  
Primer Viernes de Fuego  
8PM-9PM

### YouTube

<https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch>

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella  
[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
Phone: (786) 480-9858

## School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego  
[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)  
Phone: (305) 829-3988

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

*You will be hated by all because of my name,  
but not a hair on your head will be destroyed.*

LUKE 21:17-18



NOVEMBER 13, 2022

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos: © Masson/Fotolia • © Arlenta/Fotolia  
Excerpts from the *Lectionary for Mass*  
© 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

### Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

### Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

**Mass Intentions/Intenciones\***  
**November 14-20, 2022**  
*(\*At time of printing)*

**Mon/Lun 11/14/2022**

8:30 AM ✚ JULIO GERARDO GAITAN  
 ✚ UGOLINA BLANCO  
 ✚ MARCUS GARCIA  
 ✚ ADRIAN & DINA HERRERA  
 ✚ RAMON COLLADO ALMONTE  
 INTENCION ESPECIAL POR ALEJANDRO ENAO  
 POR LA SALUD DE ISMENIA CARABALI

**Wed/Mier 11/16/2022**

8:30 AM ✚ ORLANDO DE JESUS  
 ✚ JACOBO DIB  
 ✚ CRUZANA ARBOLEDA  
 ✚ RAMON COLLADO ALMONTE  
 ✚ FRANCISCO AREVALO  
 ✚ FILINA DIAZ  
 POR LA SALUD DE YAISETH BROWN

**Thurs/Jue 11/17/2022**

8:30 AM ✚ ZOILA PEREZ  
 ✚ FELIX CORDERO  
 ✚ RAMON COLLADO ALMONTE  
 ✚ DIFUNTOS DE LA FAM. LLANO-GARCIA  
 POR LA SALUD DE EMILIA FRANK  
 INTENCION ESPECIAL POR EL PADRE JUAN PEDRO

**Fri/Vier 11/18/2022**

8:30 AM ✚ TRINIDAD CAICEDO  
 ✚ JOSE RIAÑO  
 ✚ JORGE DIEP  
 ✚ ALFREDO DONDERIZ  
 ✚ MARCO CARRILLO  
 ✚ BEATRIZ DIAZ  
 ✚ RAMON COLLADO ALMONTE  
 ACCION DE GRACIAS POR JULY

**Sat/Sab 11/19/2022**

5:00 PM FOR THE SICK PEOPLE OF OUR PARISH

7:00 PM ✚ JOSEFA OCHOA  
 ✚ MARIA SIMONA CAVA  
 ✚ LERIDA CAMACHO  
 ✚ ALBERTO FRANCO  
 ✚ CARLOS TORRES  
 ✚ JHONY & CONSUELO BARNET  
 ✚ DIFUNTOS DE LA FAMILIA VARGAS  
 ACCION DE GRACIAS POR TERESA CALLE

**Sun/Dom 11/20/2022**

9:00 AM ✚ FERNANDO DELGADO  
 ✚ MARGARITA MELLADO  
 ✚ LUCY ZULUAGA

10:30 AM ✚ MARGARITA AVILA  
 IN THANKSGIVING FOR OUR BENEFACTORS

12:30 PM ✚ GLADYS PEÑA  
 ✚ ELSY OQUENDO  
 ✚ MANUEL SUAREZ  
 POR LA SALUD DE DAISY ALVAREZ

7:00 PM ✚ HECTOR PULGARIN  
 ✚ DARIO MAYA  
 ✚ MARIA AVILA  
 ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

# Prayer

*O Mary,  
 you always brighten our path  
 as a sign of salvation and of hope.  
 We entrust ourselves to you,  
 Health of the Sick,  
 who, at the Cross, took part in Jesus' pain  
 while remaining steadfast in faith.  
 O loving Mother,  
 you know what we need,  
 and are confident you will provide for us  
 as at Cana in Galilee.  
 Intercede for us with your Son Jesus,  
 the Divine Physician,  
 for those who have fallen ill,  
 for those who are vulnerable,  
 and for those who have died.  
 Intercede also for those charged with  
 protecting the health and safety of others  
 and for those who are tending to the sick  
 and seeking a cure.  
 Help us, O Mother of Divine Love,  
 to conform to the will of the Father  
 and to do as we are told by Jesus,  
 who took upon himself our sufferings and  
 carried our sorrows,  
 so as to lead us, through the Cross,  
 to the glory of the Resurrection. Amen.*  
 -Archbishop Thomas Wenski, Archdiocese of Miami

**PRAYERS FOR RECOVERY (as of 11/9/2022)**

Daisy Acosta	Annie Martinez	Raul V. Rodriguez
Isaac Bofil	Carlos Martinez	Yvonne Rubio
Berta De Leon	Martha Mailena	Karina Sosa
Edna Flores	Carmen Morales	Ana Suarez
Felicia Hernandez	Manuel J. Pantoja	Carlos Suarez
Fidel Hernandez	Juan Pardo	Reinaldo Suarez
Nicolas Gomez	Marta Pardo	Ruby B. Suarez
Teresa Guerra	Luis Plaza	Blanca I Untan
Reyna Guzman	Giovanny Paucar	David Valdes
Isabel Lopez	Felicia Rodriguez	Paula Valdes
Carolina Marante	Lydia Rodriguez	Christopher Varela

**Attention! This list is updated several times a year.** If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop by the parish office. Prayers for your speedy recovery.  
**¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.** Si desea que se incluya en la lista de nuevo, lláme o pase por la oficina parroquial. Se encuentra en nuestras oraciones por su pronta recuperación.

## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 11/13/2022

### Sunday Offering / Colecta Dominical

Weekend Masses	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
November 5 & 6, 2022		
Offertory /Ofertorio		\$7,476.66
<b>Online Giving</b>		<b>\$2,268.02</b>
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$2,935.01</b>
<b>Total</b>	<b>1, 509</b>	<b>\$12,679.69</b>

**Thank you for your support /  
Gracias por su donación**



**Consider making your offering Online**  
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofouredeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Or make the process easier, use the QR code.



### Considere hacer su ofrenda en línea

Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofouredeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- O para facilitar el proceso, use el código QR.



### TODAY'S READINGS

**First Reading** — There will arise the sun of justice with its healing rays (Malachi 3:19-20a).

**Psalm** — The Lord comes to rule the earth with justice (Psalm 98).

**Second Reading** — Paul speaks of his hard work among the Thessalonians (2 Thessalonians 3:7-12).

**Gospel** — Jesus foretells the destruction of Jerusalem, the persecution of his followers. But their perseverance will be their salvation (Luke 21:5-19).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS OF THE WEEK

Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6; Lk 18:35-43  
 Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10  
 Wednesday: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-6; Lk 19:11-28  
 Thursday: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 19:41-44  
 Friday: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Lk 19:45-48 or (for the memorial of the Dedication) Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33  
 Saturday: Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 20:27-40  
 Sunday: 2 Sm 5:1-3; Ps 122:1-5; Col 1:12-20; Lk 23:35-43



© J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Para ellos que temen al Señor, brillará el sol de justicia con sus rayos de salud (Malaquías 3:19-20a).

**Salmo** — El Señor llega para regir la tierra con rectitud (Salmo 98 [97]).

**Segunda Lectura** — Pablo habla de su trabajo duro entre los tesalonicenses (2 Tesalonicenses 3:7-12).

**Evangelio** — Pero su perseverancia será su salvación (Lucas 21:5-19).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 1:1-4; 2:1-5; Sal 1:1-4, 6; Lc 18:35-43  
 Martes: Ap 3:1-6, 14-22; Sal 15 (14):2-5; Lc 19:1-10  
 Miércoles: Ap 4:1-11; Sal 150:1b-6; Lk 19:11-28  
 Jueves: Ap 5:1-10; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 19:41-44  
 Viernes: Ap 10:8-11; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Lc 19:45-48 o (para el memorial de la Dedicación) Hch 28:11-16, 30-31; Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33  
 Sábado: Ap 11:4-12; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Lc 20:27-40  
 Domingo: 2 Sm 5:1-3; Sal 122 (121):1-5; Col 1:12-20; Lc 23:35-43

**Baptism:** Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

For more information, please contact the Parish Office





**Mother of Our Redeemer  
Catholic Church  
Knights of Columbus  
Council # 17477**

**BOX OF JOY Collection  
after all Masses**

**Make your Christmas meaningful!**

Drop off your  
Box of Joy.



Fill it with  
encouraging  
messages.  
Goodies for a  
child in need.

Your gift may  
be the only  
Gift the child  
receives this  
Christmas!

Drop off your donations at the parish office or speak with a  
member of the Knights of Columbus  
Don't forget the \$9 donation.  
Checks make payable to:  
*Knights of Columbus*  
**God Bless You**



**LIVE OUT LOUD**

**YOUTH RETREAT**

**November 12 & 13, 2022**



**Forged Through Christ  
Youth Group for High School Students**

**Mother of Our Redeemer  
Catholic Church**  
8445 NW 186<sup>th</sup> Street  
Hialeah, Florida 33015  
(305) 829-6141



**IGLESIA CATOLICA MADRE DE NUESTRO REDENTOR**  
Ministerio de la 'Divina Voluntad'

Invitan

**LUNES DE ADORACION**



Hágase tu Voluntad en la tierra como en el cielo.

Adoración, Intercesión y Reparación en la Divina Voluntad.

**Lunes – 14 de noviembre, 2022**

7:00 pm

**Capilla**

Iglesia Católica Madre de Nuestro Redentor  
8445 NW 186TH St, Hialeah FL 33015



**MOTHER OF OUR REDEEMER  
CATHOLIC CHURCH  
CHARITY MINISTRY**

**GIVE  
THANKS**  
FAMILY • FRIENDS • GRATITUDE

Gift Card  
Collection

"Blessed are the merciful, for they will be shown mercy."  
*Matthew 5:7*



Preparations are underway for  
Thanksgiving celebrations.  
Instead of canned goods, we would appreciate  
gift cards to give to our families in need.

Please drop off your gift cards in the Gift Shop or the Parish Office by  
**Monday, November 14, 2022**





# Ministerio de Caridad de Madre de Nuestro Redentor

**!Bienaventurados los misericordiosos, pues ellos  
recibirán misericordia.!**

**Mateo 5:7**

**Estamos solicitando tarjetas  
de supermercados en lugar  
de comida, para la ayuda a  
personas de nuestra  
comunidad parroquial.**



**Dios bendice  
al dador alegre**

**Deja tus tarjetas en la tienda de caridad  
o en la oficina parroquial**

**antes del lunes, 14 de noviembre**

## NATIONAL EUCHARISTIC REVIVAL

**“My flesh for the life of the world”  
“Mi carne para la vida del mundo”**

John 6:51

### Mission

To renew the Church by enkindling a living relationship with the Lord Jesus Christ in the Holy Eucharist.

### Vision

A movement of Catholics across the United States, healed, converted, formed, and unified by an encounter with Jesus in the Eucharist—and sent out in mission “for the life of the world.”

### Strategic Pillars

- 1 Foster encounters with Jesus through kerygmatic proclamation and experiences of Eucharistic devotion.
- 2 Contemplate and proclaim the doctrine of the Real Presence of Jesus in the Eucharist through the Truth of our teaching, Beauty of our worship, and Goodness of our accompaniment of persons in poverty and those who are vulnerable.
- 3 Empower grassroots creativity by partnering with movements, apostolates, parishes, and educational institutions.
- 4 Reach the smallest unit: parish small groups and families.
- 5 Embrace and learn from the various rich intercultural Eucharistic traditions.



The Secretariat of  
Evangelization & Catechesis



ONE IN FAITH



ONE IN HOPE



ONE IN CHARITY



**Thank you for your  
commitment and donations  
toward our parish goal for  
2022 ABCD campaign /  
Gracias por su compromiso  
y donaciones recibidas  
hacia la meta parroquial**

**para la campaña del  
ABCD 2022**

(as of 10/31/2022):

**Goal/Meta:  
\$71,788.00**

**Donations received/  
Donaciones recibidas:**

**\$65,277.00**

**Over/Under Goal/  
Arriba/Debajo de la Meta:**

**-\$6,511.00**



# The Way of the Cross

MEDITATION GARDEN



## BE PART OF HISTORY AT MOTHER OF OUR REDEEMER CHURCH CONTRIBUTE AND LEAVE A LEGACY

Jesus' last hours are depicted in the stations: from his condemnation to his burial. This garden will provide you with an environment where you can reflect on his sufferings and join yours to Him, knowing that He is with you every step of the way.



### Station of the Cross Legacy

Sponsor a station of your choosing in memory of a loved one, as alumni, or parishioner. The reasons are endless, your support is priceless!

➤ **\$1,300** *(includes the Station of the Cross, base only)*

### Give a Little, Help A Lot Legacy

Help the parish vision become a reality. Your donation will help the faithful "Journey with Jesus".

➤ **My Best Gift** *(includes other needs for the Meditation Garden, the pathway foundation and installation)*

(305) 829-6141

@ <https://www.motherofourredeemer.org/>

Make your donation by using the QR code





# El Camino de la Cruz

## JARDÍN DE MEDITACIÓN



**SÉ PARTE DE LA HISTORIA EN LA IGLESIA MADRE DE NUESTRO REDENTOR  
CONTRIBUYE Y DEJA UN LEGADO**

Las últimas horas de Jesús están representadas en las estaciones: desde su condena hasta su sepultura. Este jardín te proporcionará un ambiente donde podrás reflexionar sobre sus sufrimientos y unir los tuyos a Él, sabiendo que Él está contigo en cada paso del camino.

### Legado de la Estación de la Cruz

Patrocine una estación de su elección en memoria de un ser querido, como ex alumno o feligrés. Las razones son infinitas, ¡tu apoyo no tiene precio!

➤ **\$1,300** *(Incluye la estación y base solamente)*

### Da un poco, ayuda mucho Legado

Ayude a que la visión de la parroquia se haga realidad. Tu donación ayudará a los fieles "Viajar con Jesús".

➤ **Mi mejor regalo** *(incluye otras necesidades del Jardín de Meditación, el camino e instalación)*



(305) 829-6141



<https://www.motherofourredeemer.org/>

Haga su donación a través del código QR





Thanking God for the blessings  
He has bestowed in you.

**THANKSGIVING DAY MASS**  
**MISA DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS**  
**(BILINGUAL/BILINGÜE)**

Thursday, November 24, 2022  
10:30 AM



Demos gracias a Dios por  
las bendiciones recibidas



Ministerio Católico de Evangelización  
**LANZANDO LA RED**  
"Pescando Almas para Cristo"

**Todos los Miercoles 7:00 PM**  
**CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ**

**Grupo de Parejas**  
**en español**

Reuniones  
todos los lunes

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 13



**Legión de María**

Reuniones  
todos los jueves

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 8

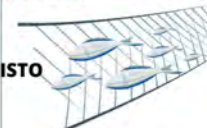


**DISCIPULOS DE CRISTO**

"VAYAN, PUES, Y HAGAN QUE  
TOPOS LOS PUEBLOS SEAN  
MIS DISCIPULOS"  
MATEO 28:19

MADRE DE NUESTRO REDENTOR  
SALON 4  
LUNES 7:PM

@DDCMOOR  
DISCIPULOS DE CRISTO





Keep a perpetual light for your intentions. Your candle intentions will be placed in the Chapel for your desired period of time. If interested in placing an intention, please go to the parish office.



**Perpetual Light for:**

- For the Souls of the Departed
- In Thanksgiving
- For Health and wellbeing

**Luz permanente para:**

- La almas de los Difuntos
- Acción de Gracias
- Salud y Bienestar

12 Mons. \$115

6 Mons. \$ 70

3 Mons. \$ 40

1 Mons. \$ 25

Mantenga un luz permanente por sus intenciones. Su veladora de luz permanente se pondrá en la Capilla por el tiempo que usted escoja. Interesados poner su intención en persona en la oficina parroquial.

## VOCATIONAL CHALICE MINISTRY



Then he said to his disciples, "*The harvest is plentiful but the workers are few.*"  
*Matthew 9:37*

Entonces dijo a sus discípulos, "*A la verdad la mies es mucha, mas los obreros pocos.*"  
*Mateo 9:37*

Join us in our campaign of continually praying for vocations, by **taking home the vocational chalice for a week.**

**To participate**, please, sign-up by completing the form inside the folder located in the vestibule of the church.

Únase a nosotros en nuestra campaña de oración continua por las vocaciones, **llevándose a casa el cáliz vocacional una semana.**

**Para participar**, por favor, inscríbese utilizando el formulario dentro de la carpeta ubicada en el atrio de la iglesia.





  
 ARCHDIOCESE OF MIAMI  
 OFFICE OF VOCATIONS

**VOCATION AWARENESS WEEKEND**  
**COME & SEE**  
**FALL 2022**  
 CHRIST-CENTERED DISCERNMENT  
**11 - 13**  
 NOVEMBER 2022  
 "WHATEVER YOU DO, DO FROM THE HEART."  
 COLOSSIANS 3:23

NOVEMBER 11-13, 2022  
**SAINT JOHN VIANNEY COLLEGE SEMINARY**  
 2900 SW 87TH AVENUE  
 MIAMI, FL 33165  
 FOR INFORMATION AND REGISTRATION, SCAN THE QR-CODE!




**Wedding Anniversary Mass**  
**Saturday, February 18, 2023**



All couples married in the Catholic Church celebrating their Paper (one year), Silver (twenty five years), Gold or 50 plus Wedding Anniversary in 2023 are invited to come to a Mass at St. Mary Cathedral to receive a blessing from Archbishop Thomas Wenski.

Couples interested in having their picture taken with Archbishop Wenski should arrive by 4:00pm with Mass starting at 5:30pm. Register at: <https://conta.cc/3SKvKIY>





**VOCATION EVENTS**

*Fall 2022*

**OCTOBER 28-30** *(in person)*  
 Come and See Retreat—Miami, FL

**NOVEMBER 4-6** *(online via Zoom)*  
 Virtual Discernment Retreat

**NOVEMBER 25-27** *(in person)*  
 Come and See Retreat—Alexandria, VA

Retreats are open to single Catholic women ages 18-33 who are seeking to learn more about the vocation to religious life and the Daughters of St. Paul.

Retreats include daily Mass, community prayer, Eucharistic Adoration, and silent retreat time; talks and sharings on discernment, prayer, and religious life; meals in community; recreation, and the opportunity to speak one-on-one with a Sister.

**For more information, visit:**  
[connect.pauline.org/vocation-events](https://connect.pauline.org/vocation-events)  
**or contact Sr. Emily Beata:**  
[vocations@paulinemediacom](mailto:vocations@paulinemediacom) or 703-549-3806.



**QUISQUEYA**  
TRAVEL AND TOURS  
YOUR BEST VACATION STARTS HERE

**\$3,424.00**  
p/p

**18 - 27 NOVIEMBRE, 2022**

**Rev. Juan Pedro Hernandez**  
**Iglesia: Madre de Nuestro Redentor**

**PEREGRINACION A TIERRA SANTA**  
**"LAS VIVENCIAS DE JESUS"**

**PRECIOS INCLUYEN:**  
Boleto aéreo / 9 días - 8 noches de hotel categoría turista superior / 3 comidas / Asistencia de llegada y salida en el aeropuerto en Israel / Misas / Bus de lujo con aire acondicionado según el programa / Guía profesional en español / Entradas a los lugares de interés indicados en el itinerario / Certificados de peregrino

(Depósito: \$ 600.00 p.p no reembolsable) Balance 45 días antes de la partida.

**NO INCLUYEN:**  
Bebidas / Comidas extra / Entradas a sitios no mencionados en el programa / Seguros de viaje (debe incluir y cubrir Covid 19) / Propinas para guía y Conductor / Extra personal / PCR

**454 NW 183 ST. P:(305)623-0335 INFO@QUISQUEYATT.COM**  
**MIAMI GARDENS, C:(786)436-8918 MIGUE628@HOTMAIL.COM**  
**FL 33055 WWW.QUISQUEYATRAVELANDTOURS.COM**

**Puntos de Interés:**

**MOUNT TABOR**

**Tel Aviv**

**Jordan**

**Jerusalem**

**VIC Law Group, P.A.**  
VICLAWGROUP **Abogados de inmigración**  
**754.736.0224**  
3350 SW 148th Ave.  
Suite 110  
Miramar, FL 33027

**VICLAW GROUP**

*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociones, Certificación Laboral y más.*

**Call us at**  
**1-800-432-3240**  
**to reach the**  
**Catholic Community**  
**for an**  
**Unbeatable Price**



# BUSINESS-SOLUTION-CENTER

## Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

**305-637-8722**

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

# HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

# INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

**QUISQUEYA SVCS.**

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

**305-623-0335**



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

**305.556.8800**

contact@smiledentalgroup.org  
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®  
Florida



CatholicMatch.com/myFL

**State Farm®** Auto Home

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

Life

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

**R&R ROOFING & BUILD, INC.**  
LICENSE # CCC1330529

**786-423-6373**  
**305-910-3689**

PARA ESPAÑOL  
**TECHERO**

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

# BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823  
or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

**ROOF PROBLEMS!**  
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF  
TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request  
**24 HRS FREE ESTIMATES**  
**24 HR. LEAK REPAIR**  
Email: [lcroofing@yahoo.com](mailto:lcroofing@yahoo.com)  
Fax# 305-200-1352  
Credit Cards Welcome  
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program  
Commercial & Residential  
"20 Years Experience"  
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)

**305-454-3894**  
Cell# 305-812-3425

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

**My Pillow**

SAVE up to **66%** w/promo code

**800-882-0925 Use promo code: CHURCH**

**Angels Reach ACADEMY**  
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,  
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

[www.angelsreachacademy.org](http://www.angelsreachacademy.org)  
**305.828.5276**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**MIAMI LAKES EYE CARE CENTER**

ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210  
**(305) 825-2020**  
[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)